

DOMINA OASI F 30 E

**НАСТЕННЫЙ ГАЗОВЫЙ КОТЕЛ С МЕДНЫМ
ТЕПЛООБМЕННИКОМ ДЛЯ ОТОПЛЕНИЯ И ГВС
ЭЛЕКТРОННЫЙ РОЗЖИГ И КОНТРОЛЬ ПЛАМЕНИ
ВЫСОКОПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫЙ БОЙЛЕР ГВС**



**ИНСТРУКЦИЯ ПО
МОНТАЖУ и
ЭКСПЛУАТАЦИИ**



СОДЕРЖАНИЕ

1. ОПИСАНИЕ
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
3. МОНТАЖ
4. ПРИНЦИП РАБОТЫ
5. ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ
6. РЕГУЛИРОВАНИЕ
7. СМЕНА ГАЗООБРАЗНОГО ТОПЛИВА
8. ЧИСТКА И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ
9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



1. ОПИСАНИЕ

1.01 Введение

Котел Domina Oasi F 30 E является новым высокопроизводительным термогенератором, с закрытой камерой сгорания (весь воздух поступающий на грелку, забирается снаружи помещения), работающим на газообразном топливе, предназначен для получения горячей воды для отопления и горячего водоснабжения. Котел пригоден для работы на нескольких типах газа; при необходимости, изменения для перехода с одного вида газа на другой могут вноситься на месте. В котле используются передовые технологические системы, такие как, электронное регулирование, устройства контроля и безопасности.

Отличительной особенностью котла является встроенное электронное устройство розжига и контроля горения, обеспечивающее полностью автоматическую и безопасную работу горелки.

Основными компонентами котла являются:

Медный теплообменник из трех труб с ребрами особого профиля для обеспечения высокой эффективности.

Чугунный бойлер быстрой аккумуляции.

Магниевый анод.

Камера сгорания изолированная керамическим волокном.

12 горелок из нержавеющей стали, специально разработанные для данного оборудования.

Вентилятор для принудительного удаления продуктов сгорания и забора воздуха.

Дифференциальный датчик давления воздуха. Для обеспечения безопасности. он обеспечивает розжиг горелки только в случае корректной работы вентилятора.

Герметичная изолированная камера из коррозионно стойкой стали, где размещены компоненты, указанные выше.

Комбинированный предохранительный газовый клапан с модулятором для ГВС и отопления со стабилизатором давления.

Предохранительный клапан давления воды в системе ГВС.

Предохранительный клапан давления воды в системе отопления.

Закрытый расширительный бак.

Насос с регулируемой частотой вращения.

Регулирующий потенциометр системы отопления.

Регулирующий потенциометр системы ГВС.

Предельный термостат.

Термостат безопасности.

Датчик давления воды.

Датчик температуры санитарной воды.

Датчик температуры системы отопления.

Электронное устройство розжига и контроля горения.

1.02 Инструкции и распоряжения

Сборка, монтаж, первый запуск в эксплуатацию и техобслуживание должны выполняться только специализированными фирмами с соблюдением всех технических норм и директив.

Монтаж котла должен соответствовать действующим стандартам и законам, в частности, в отношении размеров помещения под котелу, даление дыма, гидравлической, топливной и электрической системы.

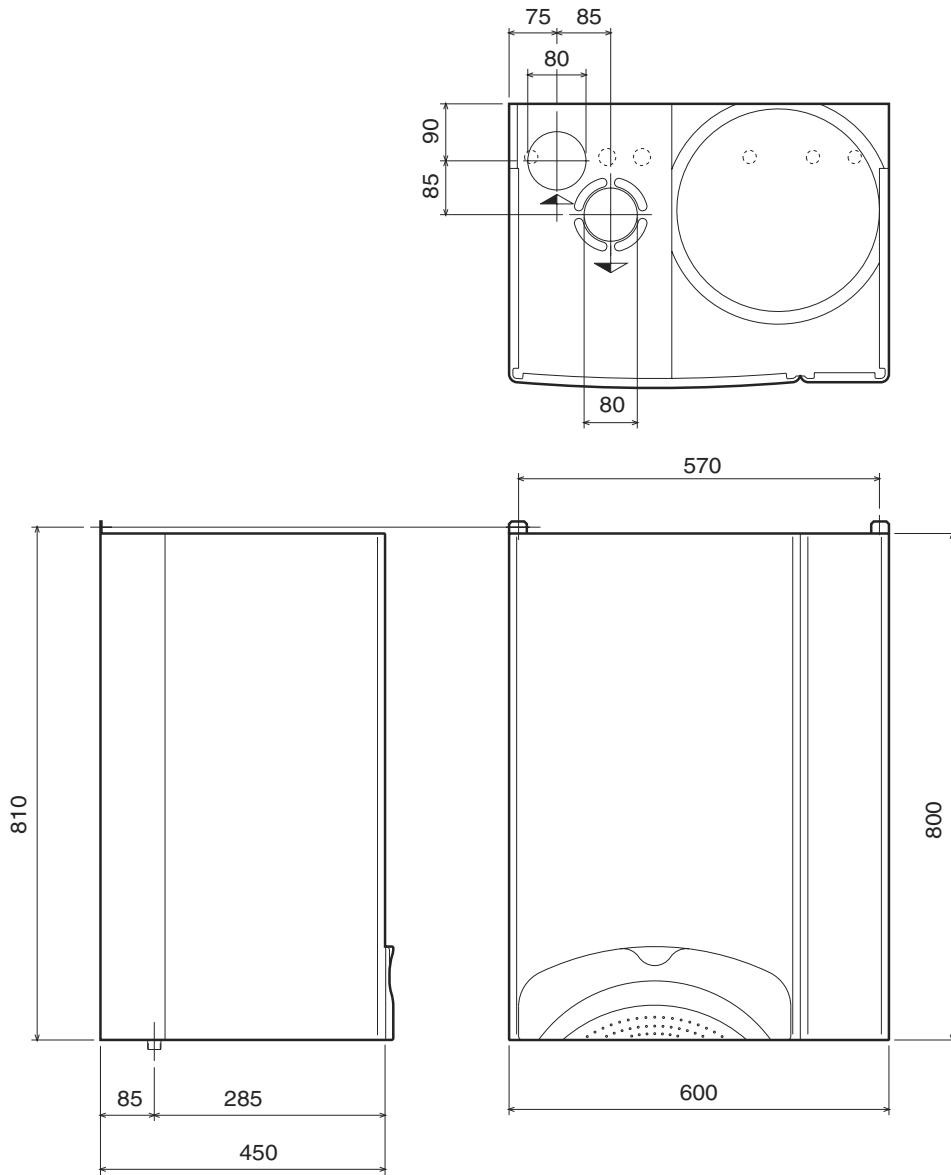
Кроме того, необходимо соблюдать все указания, стандарты .законы и распоряжения, выработанные Технической инспекцией, Генеральной дирекции служб противопожарной безопасности и гражданской обороны Министерства внутренних дел, включая местные распоряжения.



2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ И РАЗМЕРЫ

2.01 Технические параметры

Котел Domina F 24 E это котел для отопления и горячего водоснабжения, работающий на природном газе или сжиженном газе L.P.G. (Пропан).



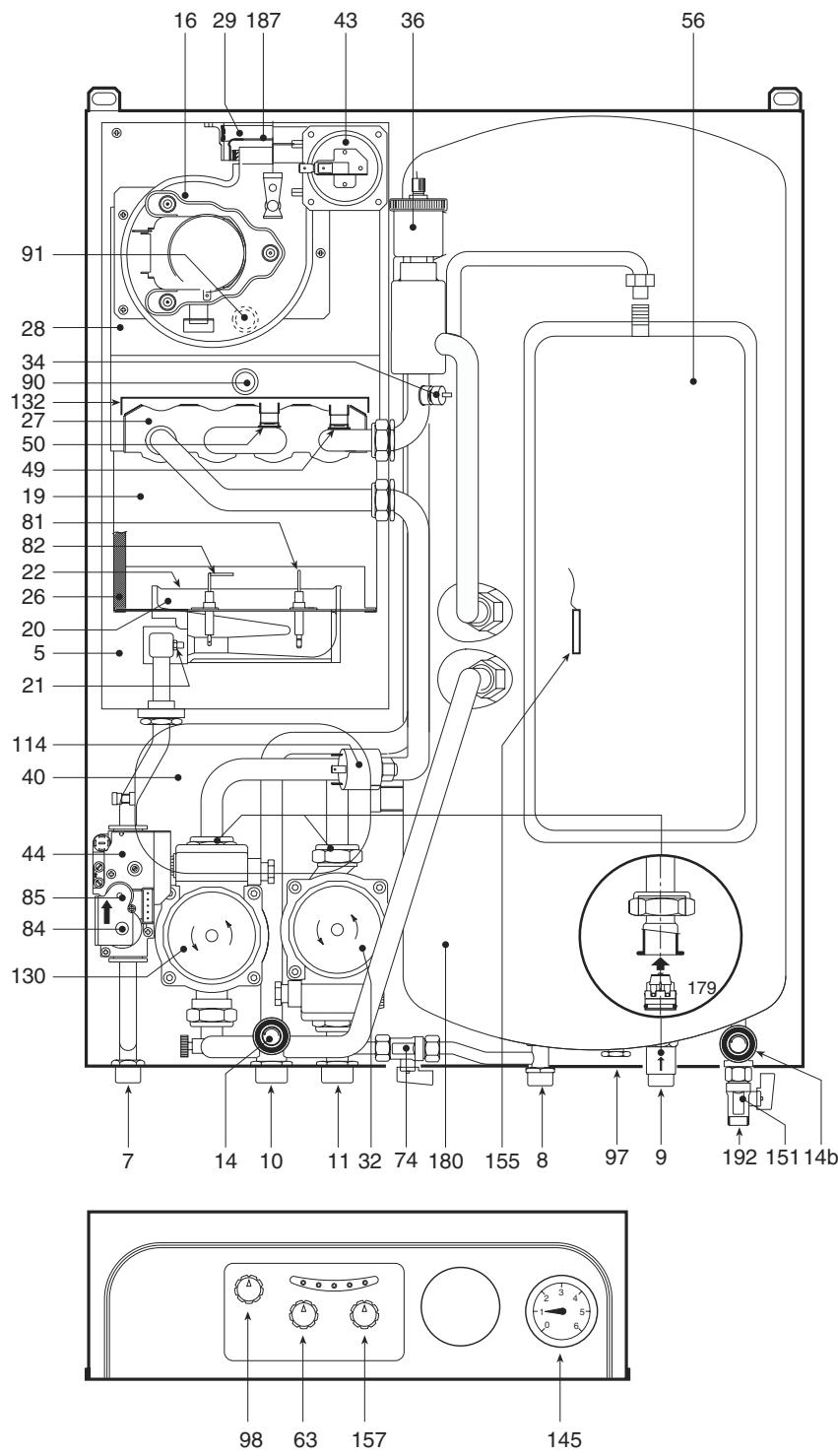
Описание

- 1 - 1/2 " Вход газа
- 2 - 3/4" Подача в контур отопления
- 3 - 3/4" Вход обратной воды системы отопления
- 4 - 1/2" Подача в контур ГВС
- 5 - 1/2" Вход обратной воды ГВС

Рис. 1



2.02 Общий вид и основные компоненты



Key

- 5 Герметичная камера
7 Вход газа
8 Подача санитарной воды
9 Вход санитарной воды
10 Подача в систему отопления
11 Вход обратной воды системы отопления
14a Клапан безопасности 3 бара
(Система Отопления)
14b Клапан безопасности 7 бар
(Система ГВС)
16 Вентилятор
19 Камера сгорания
20 Узел горелки
21 Основное сопло
22 Горелка
26 Изоляция камеры сгорания
27 Медный теплообменник для
системы центральног
отопления и ГВС
28 Коллектор дымовых газов
после теплообменника
29 Отвод дымовых газов
32 Насос системы отопления
34 Термостатический датчик системы
отопления
36 Автоматический воздушник
40 Расширительный бак ГВС
43 Датчик давления воздуха
44 Газовый клапан
49 Терmostat безопасности
50 Предельный терmostat системы
отопления
56 Расширительный бак
63 Регулятор температуры системы
отопления
74 Наполнительный кран
81 Электрод розжига
82 Электрод контроля пламени
84 Первичный регулятор газового клапана
85 Вторичный регулятор газового клапана
90 Штуцер отбора давления дымовых газов
91 Штуцер отбора давления воздуха
97 Магниевый анод
98 Выключатель Вкл./Выкл./Перезапуск
114 Датчик давления воды.
130 Насос ГВС
132 Терmostat дымовых газов
145 Манометр
155 Температурный сенсор ГВС
157 Регулятор температуры воды
системы ГВС
180 Бак
187 Дафрагма отводы дымовых газов
192 Рециркуляция

Рис. 2

2.03 Характеристики изменения мощности

На котле можно регулировать тепловую производительность топки и, следовательно, тепловую мощность, передаваемую воде системы отопления. Это делается исключительно путем регулировки основной горелки через электронную плату (рис. 20).

На графиках показано изменение передаваемой воде тепловой мощности в зависимости от изменения рабочего давления горелки.

Возможность приведения мощности котла в соответствие с реальными потребностями отопления означает, прежде всего, снижение потерь и экономию топлива. Кроме того, при регулировке мощности, регламентированной стандартом, котлы сохраняют значения КПД и характеристики сгорания почти без изменений.

Диаграмма зависимости теплопроизводительности от давления газа для природного газа и сжиженного газа G31

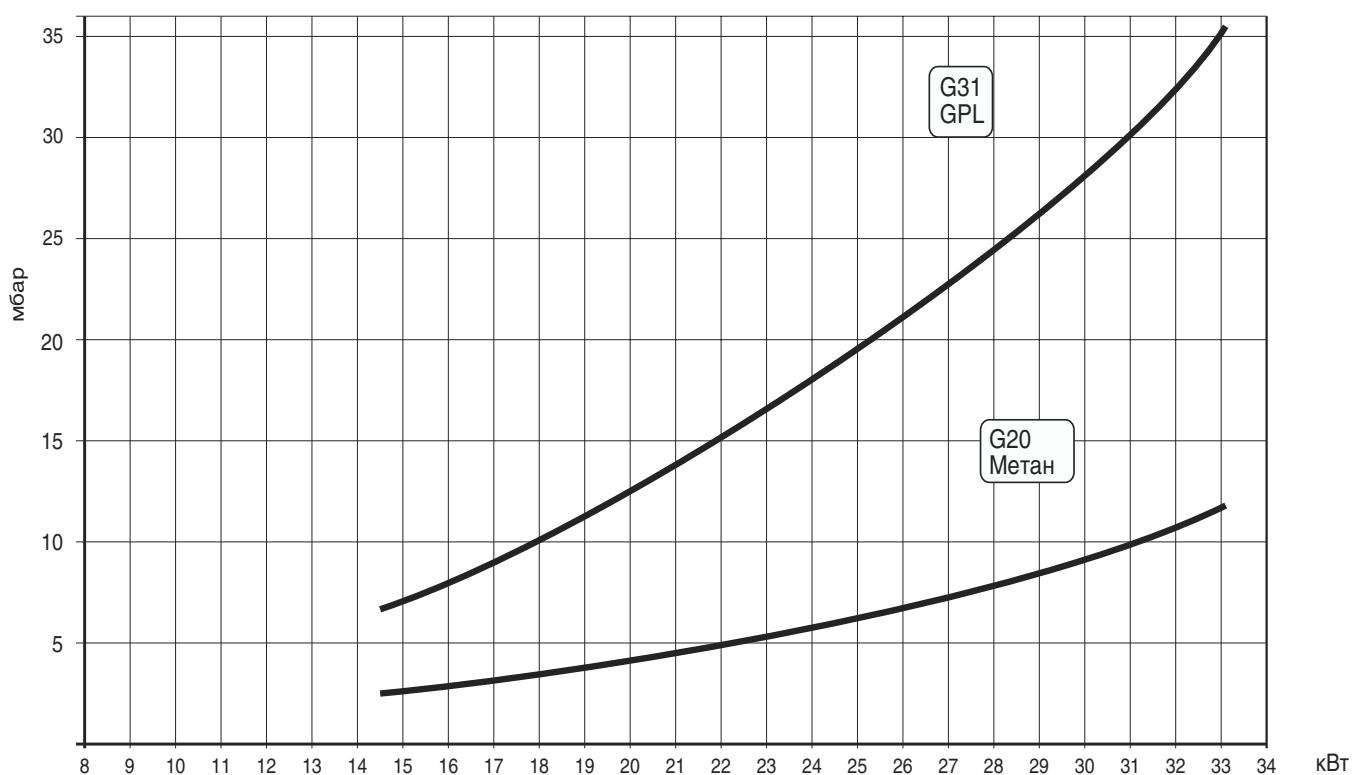


Рис. 3



2.04 Характеристики насоса

Напор и подача насоса могут быть отрегулированы встроенным регулятором скорости.

1-2-3 = Ступени насоса

A = Потеря давления

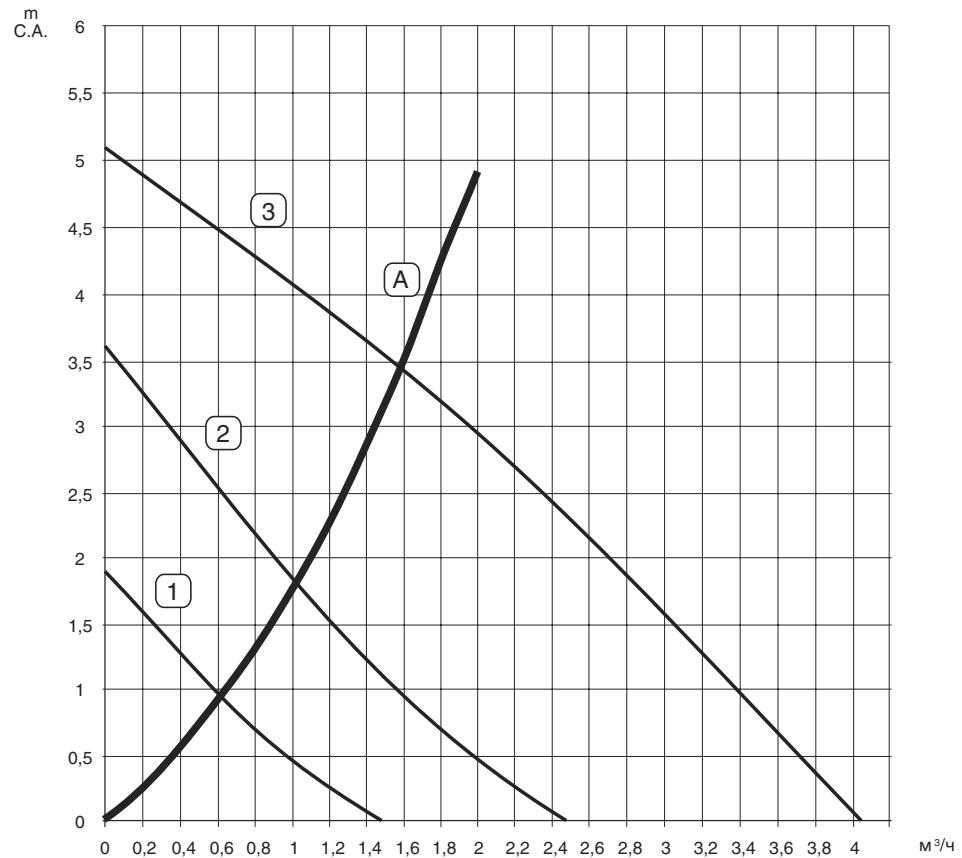


Рис. 5



3. МОНТАЖ

МОНТАЖ КОТЛА ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ТОЛЬКО СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ СЛУЖБЫ С СОБЛЮДЕНИЕМ ВСЕХ ИНСТРУКЦИЙ И УКАЗАНИЙ.

Между котлом и системой отопления рекомендуется установить отсечные клапаны, позволяющие, в случае необходимости, изолировать котел от системы отопления.

ВНИМАНИЕ!! Данное оборудование может устанавливаться и эксплуатироваться только в помещениях с постоянной вентиляцией согласно нормам ЕЕС 09/396

3.01 Настенный шаблон

Металлический настенный шаблон поставляется по заказу. Этот шаблон служит исключительно для отметки на стене точек опоры и крепления котла, и может использоваться повторно для других котлов.

3.04 Крепление шаблона

Приложить шаблон к стене, выбранной для установки котла. С помощью уровня проверить, что нижний кронштейн D абсолютно горизонтален. Временно закрепить шаблон на стене двумя гвоздями или двумя винтами по отверстиям B. Отметить точки крепления C, по которым с помощью винтов с дюбелями будет подвешиваться котел. Таким образом, отмечаются точки для подключения трубопроводов подачи на котел воды и газа по отверстиям на нижнем кронштейне D.

Замечание - При отсутствии шаблона для монтажа достаточно прикрепить котел к стене соответствующими винтами с металлическими дюбелями по отверстиям в раме котла или заказать бумажный шаблон.

A	80 мм со стальным коленом	код 1KWMA31K
	65 мм со стальным коленом	код 1KWMA31Y

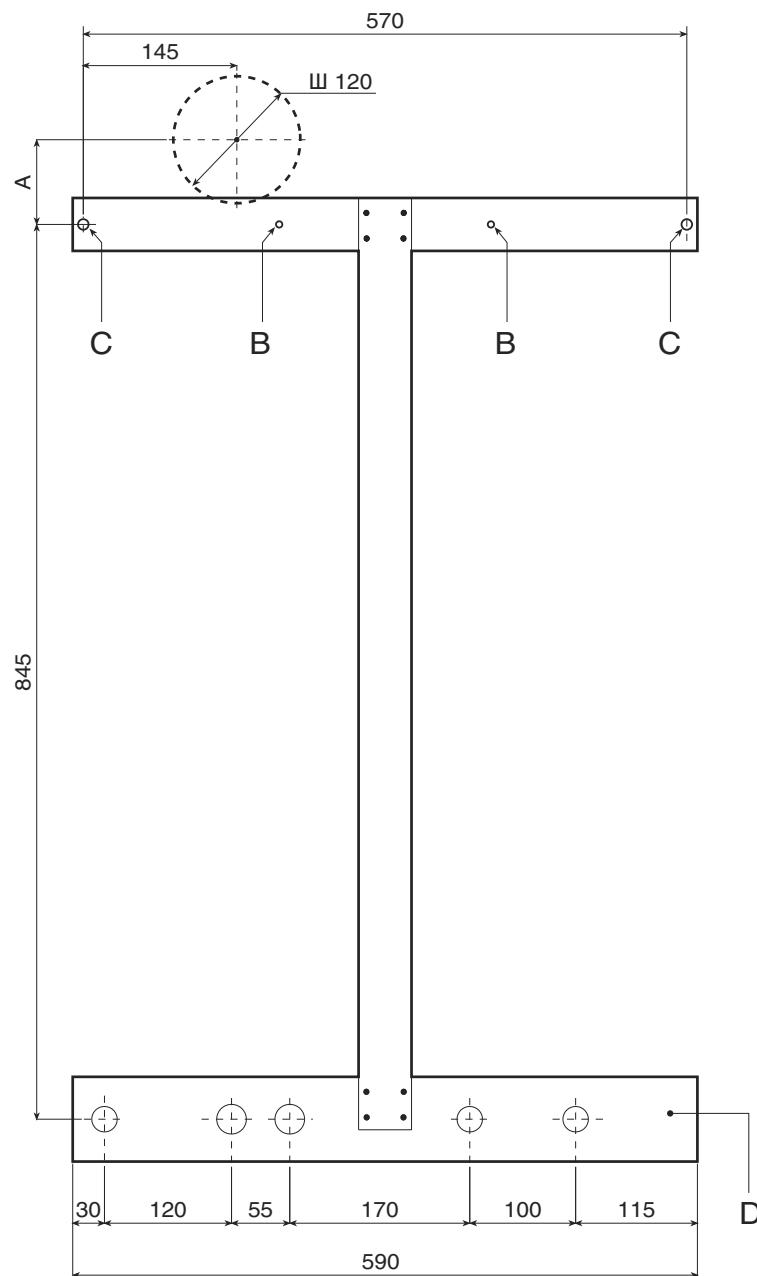
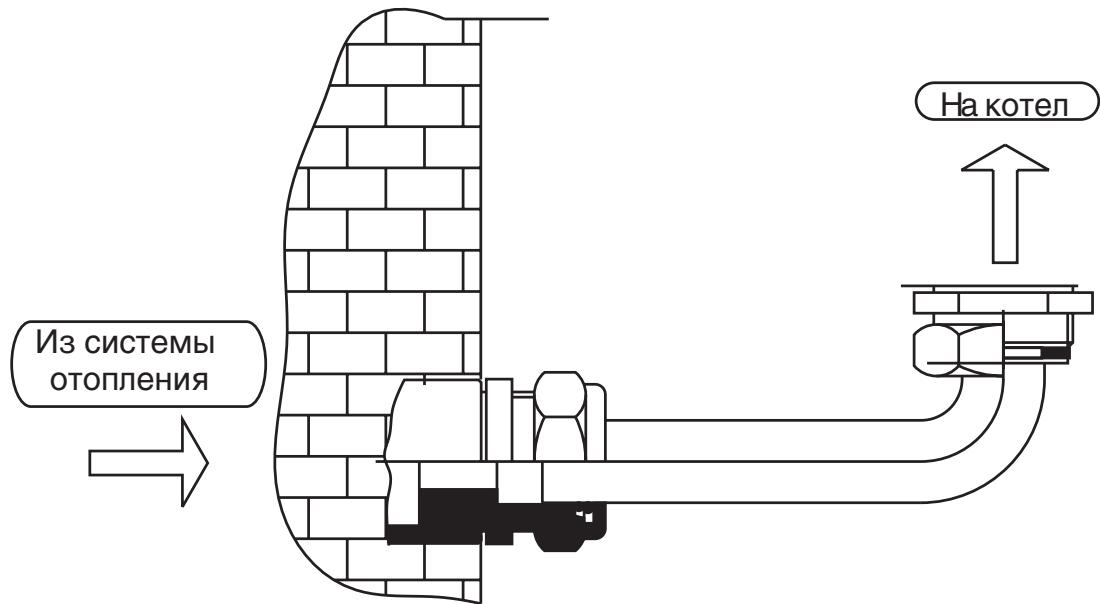


Рис. 7



3.05 Набор фиттингов, поставляемых, по заказу

НИППЕЛЬНОЕ СОЕДИНЕНИЕ



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВОДЫ И ГАЗА

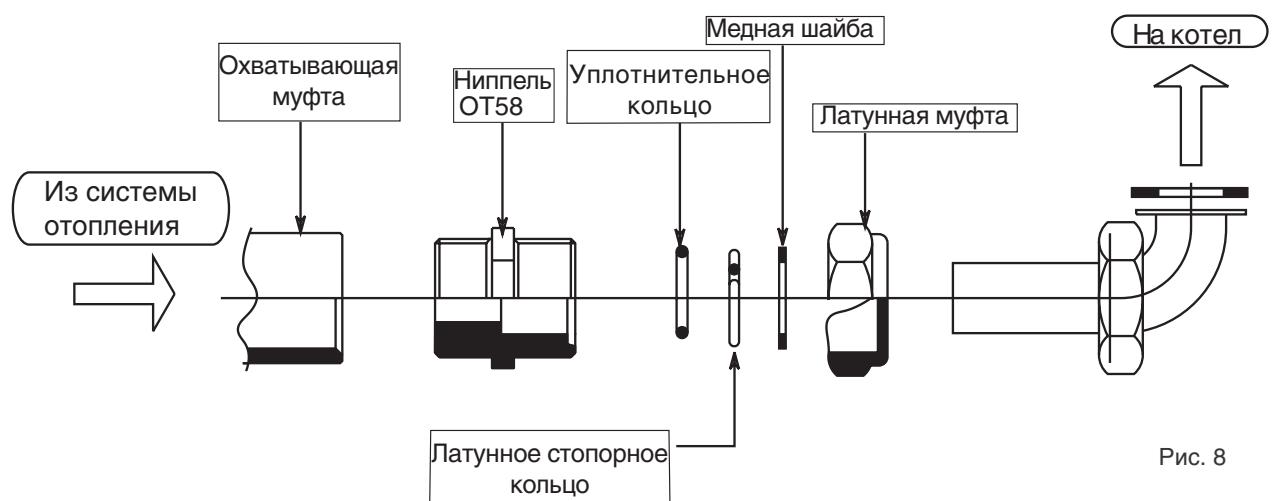
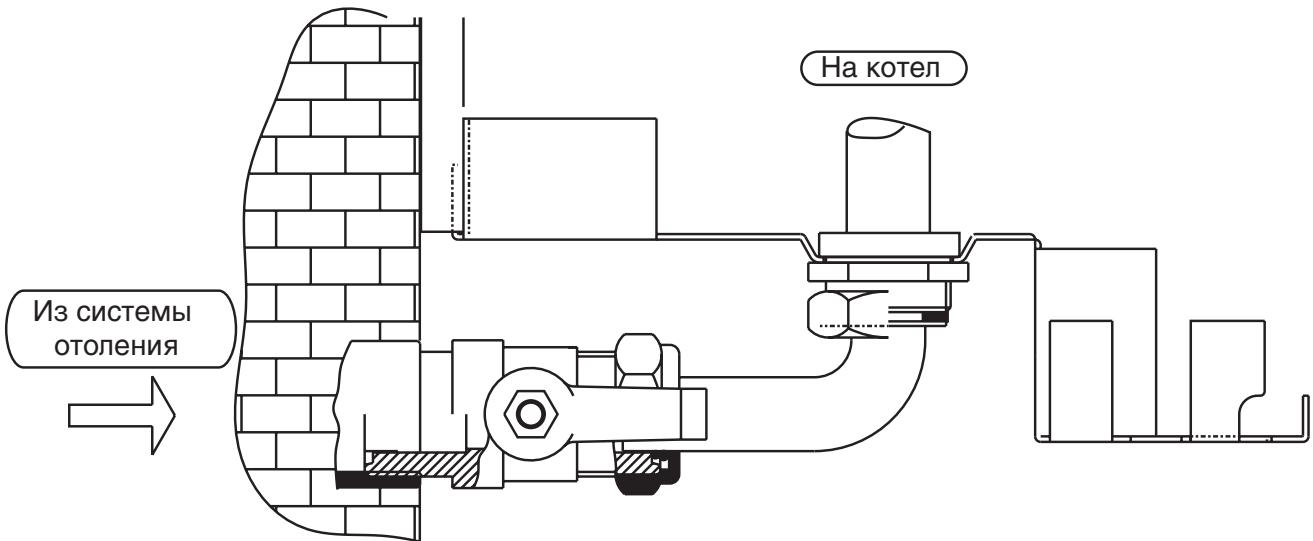


Рис. 8

Подключене с кранами



Водяной и газовый кран

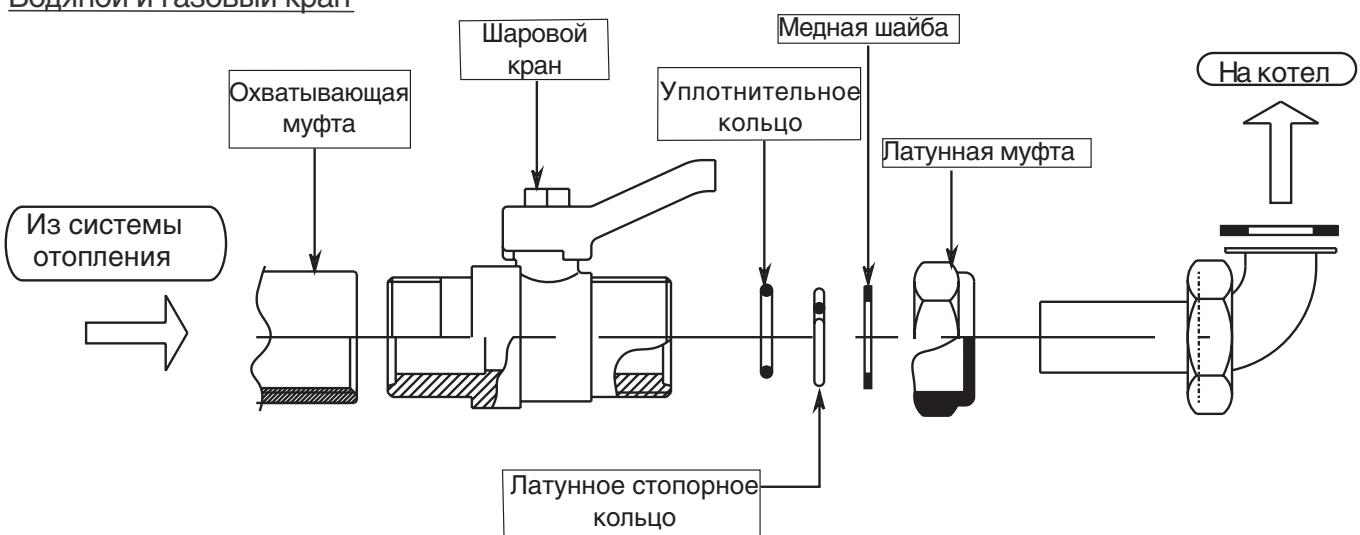


Рис. 9



3.04 Дроссель

Для работы котла необходимо установить дроссель, поставляемый с установкой, в соответствии с инструкцией приведенной ниже.

Необходимо подобрать правильный размер дросселя, убедитесь, что дроссель правильно позиционирован и закреплен (см. Рис. 10).

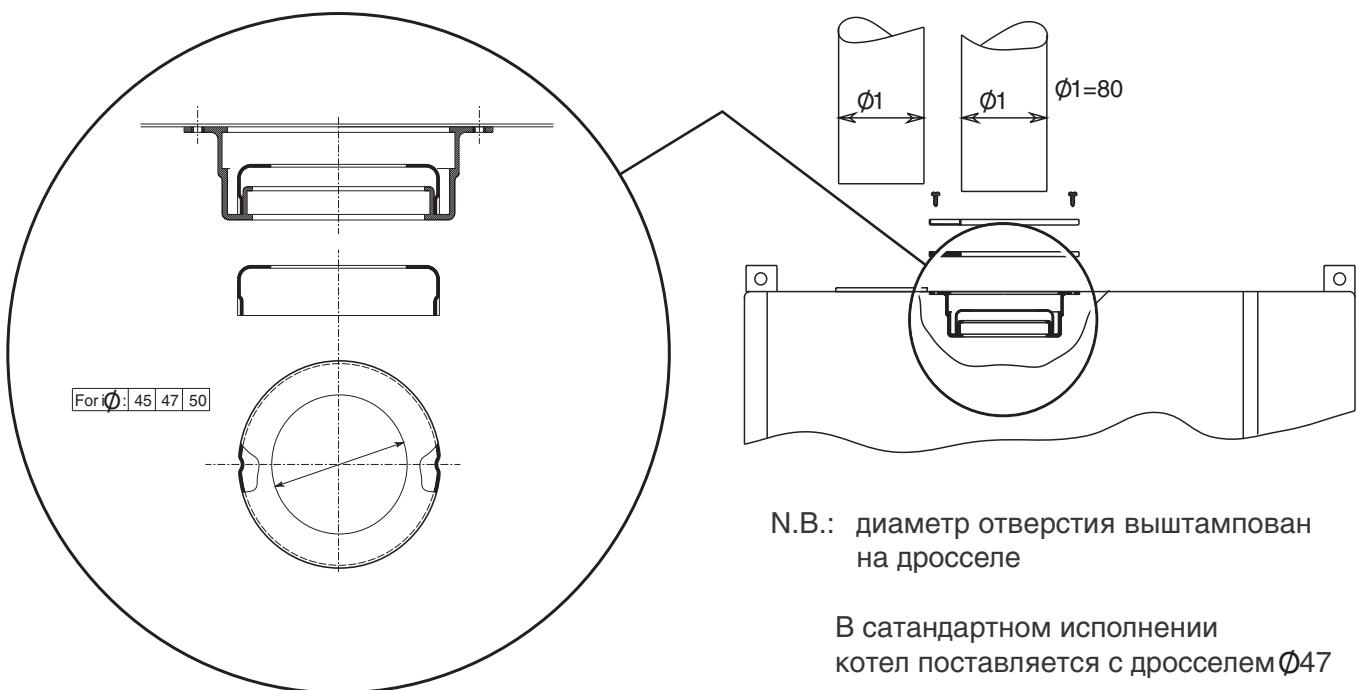


Рис. 10

Подбор дросселя:

С концентрическими трубами: - до 1м длины + один поворот, используйте дроссель 50 мм.
- для общей длины более 1 метра, дроссель не используется.

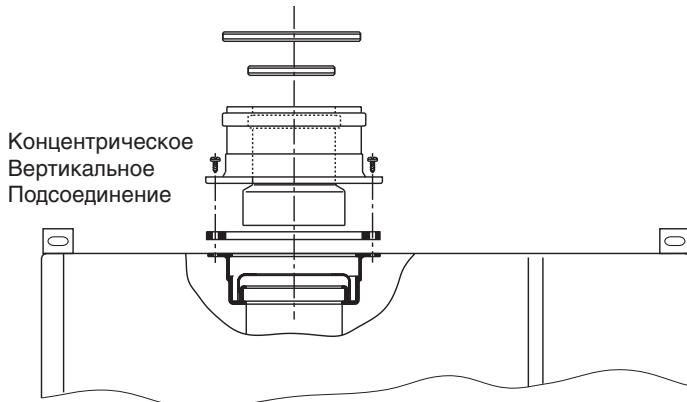
С раздельными трубами: - Рассчитайте полное аэродинамическое сопротивление воздуховода и дымохода в метрах
- используя таблицу приведенную ниже, подберите наиболее подходящий дроссель

ДРОССЕЛЬ ДЛЯ ДВУХТРУБНОЙ СИСТЕМЫ НА DOMINA OASI F 30 E		
Общее аэродинамическое сопротивление		Размер дросселя
min.	max.	мм
0 м	15 м	47
15 м	30 м	50
30 м	40 м	52
40 м	45 м	не устанавливается



3.05 Верхний отвод дымовых газов, концентрический дымоход

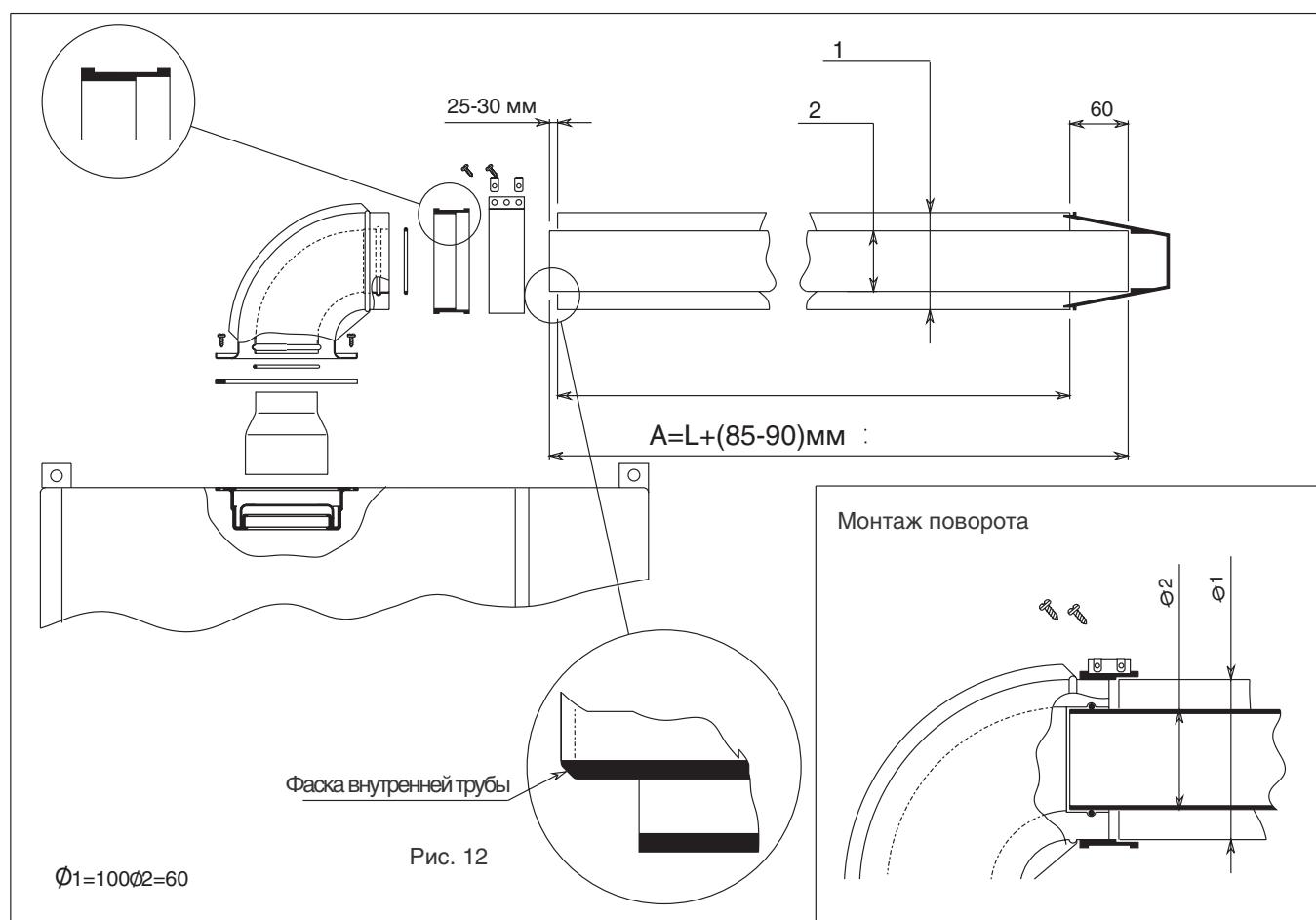
3.05.1 Вертикальное концентрическое подключение



Вертикальная соединительная вставка может поставляться для дымохода с концентрическими трубами.

Простота монтажа и использование двухсторонних уплотнителей на стыках делает этот вариант дымохода простым и безопасным.

Поворот 90° (рис. 20) может поставляться для горизонтального подключения воздухо- и дымоходов. Поворот можно расположить по отношению к стене под углом 45° .





Замечания по монтажу горизонтального концентрического дымохода

Определите место под отверстие в стене для дымохода, см. рис. 7. Запомните, что концентрические трубы должны иметь уклон от котла приблизительно 3мм/м, чтобы избежать попадания дождевой воды в котел. Трубы образующие воздухо- газоходы должны быть герметизированы в месте подключения к котлу (Рис. 13). Вылет трубы от стены должен быть в пределах 10 - 60 мм (Рис. 13).

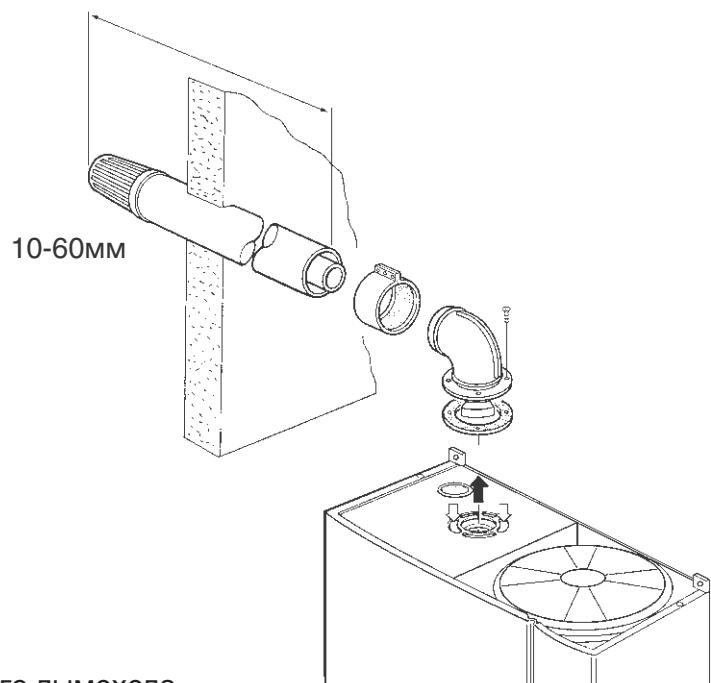


Рис. 13

3.05.3 Максимальная длина концентрического дымохода

Первая таблица, приведенная ниже, показывает максимальную длину газохода для котлов с концентрической системой

Для правильного расчета не забудьте учесть потери для поворота и концевика, приведенные во второй таблице. При использовании дросселя см. параграф 3.06.

Максимальная длина дымохода	100 мм концентрич.		125 мм концентрич.	
	Вертикальная	Горизонтальная*	Вертикальная	Горизонтальная*
Domina Oasi F 24 E	4 м	3 м	5 м	5 м

Потеря давления для поворотов и концевиков	
100 мм концентрический поворот 90°	1 м
100 мм концентрический поворот 45°	0,5 м
125 мм концентрический поворот 90°	0,5 м
125 мм концентрический поворот 45°	0,25 м

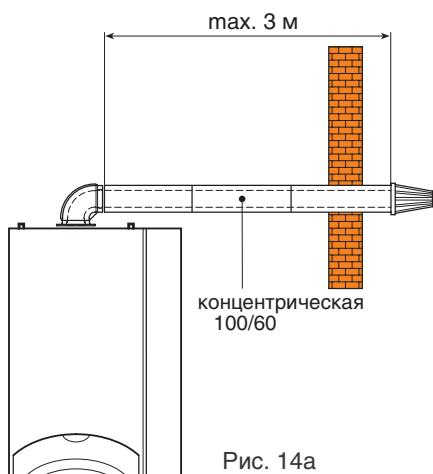


Рис. 14a

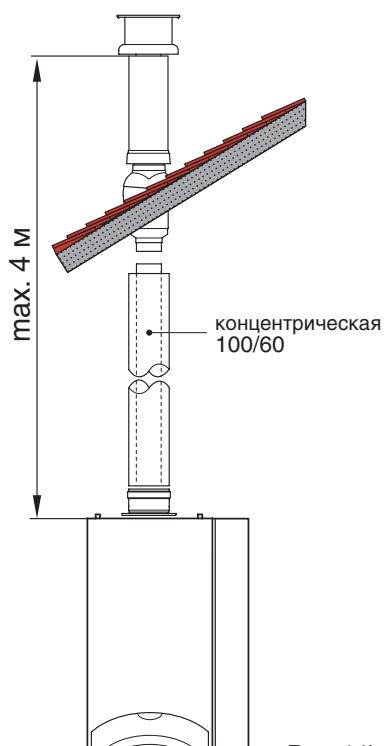


Рис. 14b

3.06 Верхний отвод дымовых газов, двухтрубный дымоход

3.06.1 Двухтрубное подключение

Два отдельных газохода Ø80 для забора воздуха и удаления дымовых газов можно подключать непосредственно к котлу.

После перенастройки для верхнего отвода (см. 3.05) установите комплект раздельных газоходов ①

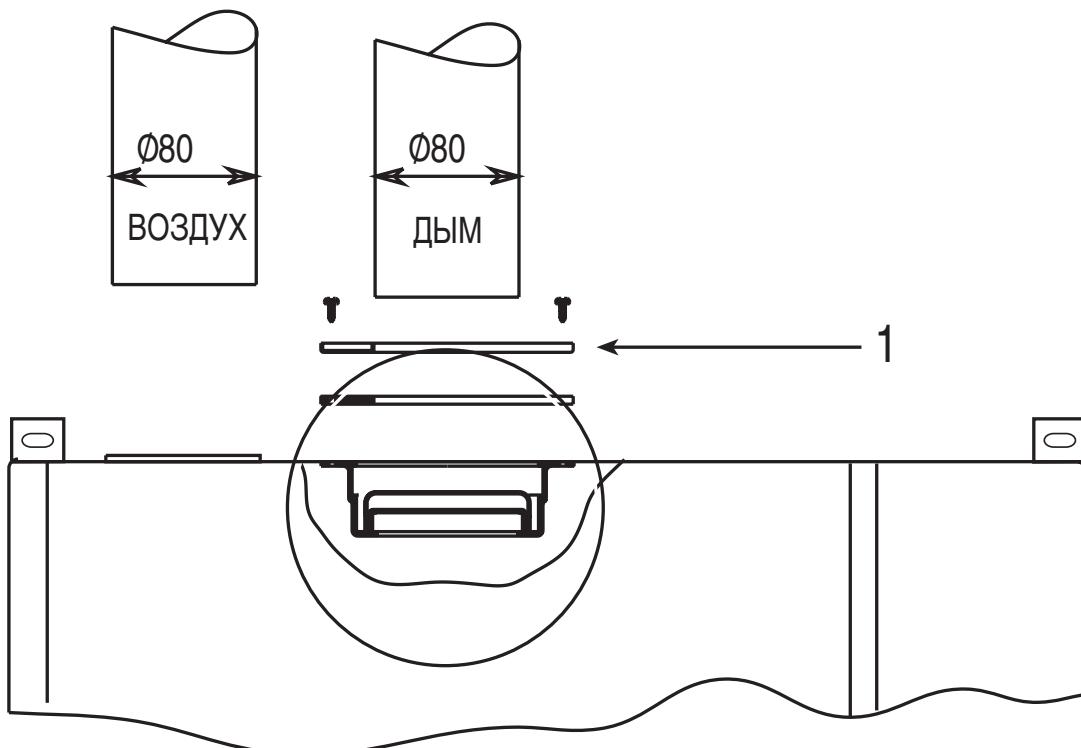


Рис. 15

Подсоедините газоход для дымовых газов к центральному отверстию Ø80, а воздуховод к правому или левому отверстию Ø80. Вставьте заглушку 2 в другое отверстие.

Компания Ferroli поставляет широкий диапазон аксессуаров для двухтрубной системы (см. стр. 17-18). Перед монтажом системы, используя расчетную таблицу 3.08.2, убедитесь, что вы не превысили максимально допустимую длину.



3.06.2 Двухтрубный дымоход

Расчет максимально допустимой длины.

Метод расчета основывается на стандартных справочных величинах (1 метр горизонтального воздуховода диаметром 80) для максимально допустимой длины + коэффициент местных сопротивлений стыков.

С другой стороны, для всех компонентов и труб при различных вариантах монтажа (вертикальный или горизонтальный, воздух или дымовые газы, и т.п.) и для всех стыков, потеря давления эквивалентна х метрам горизонтального воздуховода. Для каждой модели котла предусмотрена максимальная длина газохода в метрах горизонтального воздуховода. Поэтому, расчет длины выбранной двухтрубной системы, проводится в эквиваленте метров горизонтального воздуховода. Потери давления каждого компонента и стыка переводятся в этот эквивалент, после чего полученная длина сравнивается с максимально допустимой для данной модели котла.

ВНИМАНИЕ: Потери давления труб и фитингов приведены на следующей странице. Значения потери напора действительны только для труб и фитингов, изготовленных компанией Ferroli.

ПРОЦЕДУРА РАСЧЕТА

1. Используя таблицы сопротивления труб и фитингов, определите потери давления на каждом элементе, после чего просуммируйте все, для получения значения потери давления во всей системе (горизонтальной или вертикальной, воздухозабор или дымоудаление) в метрах горизонтального воздуховода.

Запомните, что один и тот же элемент (например 1 труба диаметром 80), может иметь различные значения потери давления в зависимости от того является она газоходом или воздуховодом, расположена вертикально или горизонтально.

Потери давления на специальном двухтрубном адаптере не должны учитываться в расчете, так как они учтены при расчете максимально допустимой длины газохода.

2. Для дросселя см. 3.06, чтобы правильно определить диафрагму.

3. Убедитесь, что полученное в результате расчета значение не превышает 45 метров, максимально допустимое значение для Domina Oasi F 30 E.

Таб. - 1 Таблица потери давления на трубах и фитингах

Аксессуары D 80	Описание	СНИЖЕНИЕ			
		Воздух Вертикальная	Воздух Горизонтальная	Дым Вертикальная	Дым Горизонтальная
	Охватываемая-охватывающая труба 1 м - D 80				
		1	1	1	2
	охватывающий-охватывающий поворот 45° D 80 м				
		1,2		2,2	
	охватывающий-охватывающий поворот 90° D 80 м				
		1,5		2,5	
	Охватываемый-охватывающий поворот 90° D 80 м				
		1,5		2,5	
	Тройник D 80 мм со смотровой заглушкой + конденсатоотводчик				
				7	
	Конденсатоотводчик D 80 мм				
				3	
	раструбное соединение D 100/80 мм				
				0	

Аксессуары D 80	Описание	СНИЖЕНИЕ			
		Воздух Вертикальная	Воздух Горизонтальная	Дым Вертикальная	Дым Горизонтальная
	Концевик на стену D 80 mm				
					5
	защита концевика D 80 мм				
				2	
	Концевик для концентрической системы D 100/60 мм				
	Крепеж для концевика D 80 мм				
				4	
	Концевик для установки с зазором D 80 мм				
					12



DOMINA OASI F 30 E

FERROLI

Аксессуары D 100	Описание	СНИЖЕНИЕ				Аксессуары D 100	Описание	СНИЖЕНИЕ					
		ВОЗДУХ		ДЫМ				ВОЗДУХ		ДЫМ			
		Вертикальная	Горизонтальная	Вертикальная	Горизонтальная			Вертикальная	Горизонтальная	Вертикальная	Горизонтальная		
	Охватывающая-охватывающая труба 1 м - D 100			0,4	0,8		Концевик на стену D 100						
				0,4	0,4								
	Охватывающий-охватывающий поворот 45° D100			0,6	1		Защита концевика D 100						
	Охватывающий-охватывающий поворот 90° D100			0,8	1,3		раструбное соединение D 100/80						

Для большего количества аксессуаров смотрите:
"Система дымоудаления в котлах с закрытой камерой сгорания"

Пример расчета двух трубной системы
Максимальная общая длина составляет
45 метров

Внимание: потеря давления падает между 32 и 45
Уберите диафрагму.
Все газоходы должны иметь уклон к низу 3%.

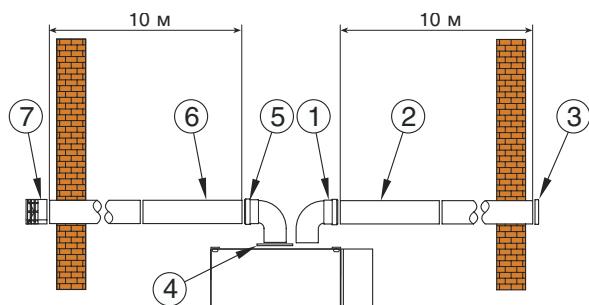


Рис. 16

REF.	ко-во частей	ОПИСАНИЕ	КОД	ДЛИНА ИЛИ СНИЖЕНИЕ
1	1	Возд поворот 80 мм R/D = 0,75		1,5 м
2	12	Горизонтальный воздуховод		12,0 м
3	1	Концевик воздухоза		2,0 м
4	1	Заслонка воздуховода		—
5	1	Поворот дымохода 80 мм R/D = 0,75		2,5 м
6	11	Горизонтальный дымоход		22,0 м
7	1	Концевик дымохода		5,0 м
ВСЕГО				45,0 м

3.06.3 Пример монтажа двухтрубной системы

Пример забор/выхлоп на крыше

Пример забор/выхлоп на стене

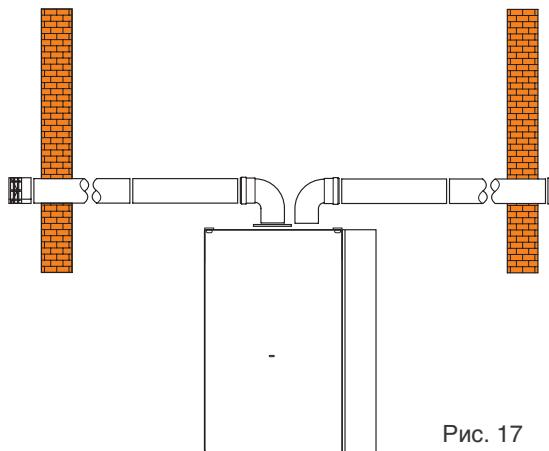


Рис. 17

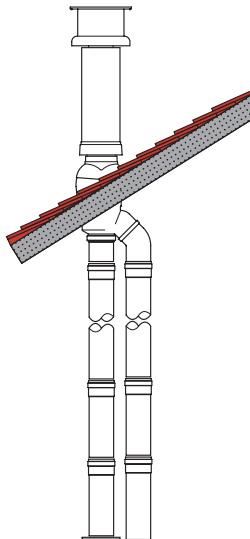


Рис. 18

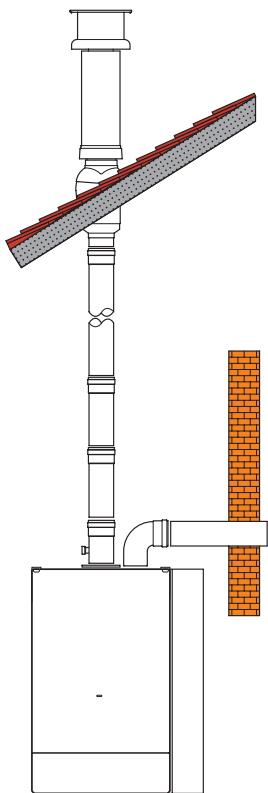
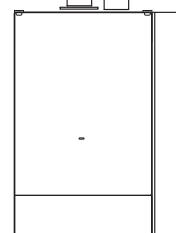
Пример выхлоп на крыше,
а забор на стене

Рис. 19



3.07 Подключение воды системы отопления и ГВС

Выполнить подключение к соответствующим патрубкам по позициям, показанным на рис. 3. Слив предохранительного клапана должен подсоединяться к сборной воронке для предотвращения выливания воды на пол при превышении давления в системе отопления. При подключении котла, убедитесь что внутренние трубы не находятся в напряженном состоянии. Для обеспечения эффективной работы котла и длительного срока службы, гидравлический контур должен быть корректно подобран и снабжен всеми необходимыми для работы аксессуарами. Перепад температуры между "подачей" и "обраткой" не должен превышать 20°C. Не рекомендуется эксплуатировать котел с температурой подачи ниже 50°C, в противном случае возможно образование конденсата, что приведет к коррозии частей котла.

Примечание - В случае, если трубопроводы нагнетания и возврата от системы отопления следуют такому маршруту, что в некоторых точках могут образовываться воздушные пробки, и в этих точках рекомендуется установить вантузы.

Примечание - Когда котел установлен ниже уровня системы отопления, рекомендуется установить клапан остановки потока для предотвращения естественной циркуляции воды в системе.

3.08 Характеристики котловой воды

Если вода имеет жесткость выше 25° Fr, то следует применять водоподготовку, так как жесткая вода является причиной образования накипи. Мы настоятельно рекомендуем придерживаться этого правила, так как даже несколько миллиметров накипи приводят к значительному перегреву стенок котла, и как результат к серьезным проблемам.

ИСПОЛЬЗУЕМАЯ ВОДА ДОЛЖНА ПОДВЕРГАТЬСЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОДГОТОВКЕ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- а) Большая система (с большим содержанием воды);
- Б) Частая подпитка системы;
- С) Для контура ГВС

В случае частичного или полного опорожнения системы, рекомендуется заполнять ее подготовленной водой.

3.09 Узел ручной подпитки

Котел оборудован шаровым краном для заполнения системы отопления вручную. Давление заполнения на неработающей системе должно составлять около 1 бар. Если при работе вследствие испарения растворенных в воде газов давление системы опустится до значений ниже вышеуказанного минимума, пользователь с помощью подпиточного крана должен привести давление к начальному значению. Для хорошего функционирования давление воды в работающем котле должно составлять 1,5-2 бар. После заполнения системы всегда закрывайте подпиточный кран.

Замечание - В случае возможности образования воздушных пробок в высшей точке системы, следует установить воздушник в этой точке.

Замечание - Если котел установлен ниже уровня системы центрального отопления, то следует установить обратный клапан для предохранения системы от естественной циркуляции.

3.10 Подключение газа

Подключение газа осуществляется с помощью жесткой трубы с установкой газового крана. Напоминаем, что соединительные шланги должны утверждаться Министерством внутренних дел, Службой противопожарной безопасности и гражданской обороны.

Расход газового счетчика должен быть достаточным для одновременного использования всех подключенных к нему устройств. Выполнить подключения для подачи газа в котел в соответствии с действующими указаниями. Диаметр газовой трубы выходящей из котла не является основой для определения диаметра трубы между оборудованием и счетчиком: этот диаметр должен определяться в зависимости от длины и потерь нагрузки.

3.11 Подключение к электросети

Котел подключается к однофазной электросети 230 В - 50 Гц с максимальной силой тока 3А. Между котлом и сетью следует установить вставки плавкие и двухполюсный выключатель с зазором между контактами как минимум в 3 мм. Обязательно выполнить эффективное заземление котла.



Под электрической коробкой имеется трехполюсная клеммная колодка для подключения котла к сети (230 В - 50 Гц) и двухполюсная клеммная колодка для подключения, при необходимости, терmostата помещения. Для выполнения подключения отвинтить винт, крепящий отделение с клеммниками, и подсоединить провода, соблюдая положение клемм. Напоминаем, что между контактами терmostата помещения имеется низкое напряжение (24 В).

При подключении котла к сети с фазой и нейтралью важно соблюдать полярности (ФАЗА коричневый кабель, НЕЙТРАЛЬ голубой, ЗЕМЛЯ желто-зеленый).

Замечание: в случае замены кабеля питания используйте только кабель марки "HAR H05 VV-F" 3х0.75 мм, с максимальным внешним диаметром 8 мм.

3.11 Монтаж терmostата помещения (72) (Рис. 21)

Для подключения терmostата помещения необходимо:

Откройте электрораспределительную коробку и отсоедините "кабельную перемычку" между контакторами 4 и 5 (рис. 21 - п. 80).

Подключите терmostат помещения (72) как показано на рисунке 21.

Замечание - При подключении терmostата помещения с дневной или недельной программой или таймера избегайте запитывания этих устройств от их переключателей контактов. Электропитание этих устройств должно организовываться непосредственно от сети или от батарей, в зависимости от типа устройства.

Использование терmostата помещения позволяет повысить уровень комфорта и эффективность работы установки.

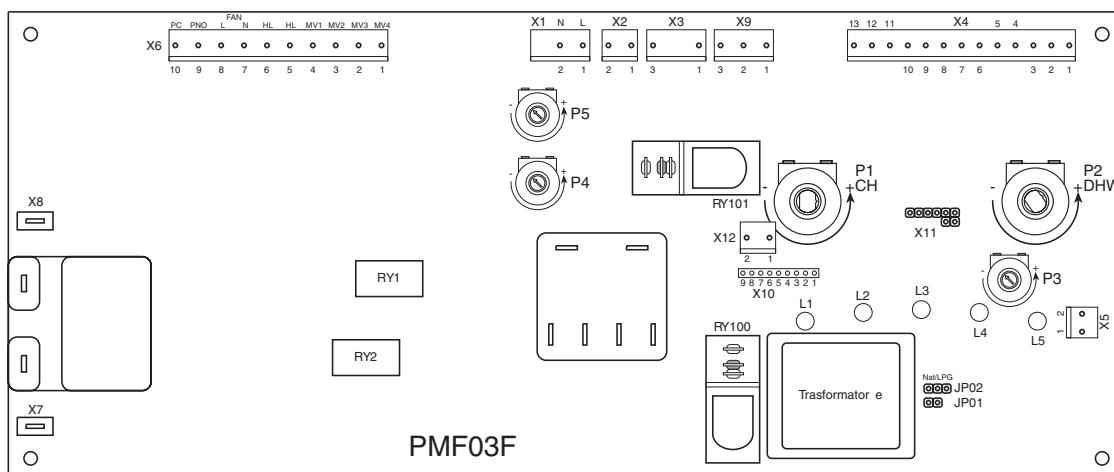


Рис.20

JP01 Вкл =	Пауза между отключением и запретом повторного розжига
JP01 Выкл =	Пауза между отключением и разрешением повторного розжига
JP02:	
<input checked="" type="checkbox"/>	Перемычка на природный газ
<input type="checkbox"/>	Перемычка на сжиженный газ LPG
JP03 Вкл =	Max температура ГВС 62°C
JP03 Выкл =	Max температура ГВС 55°C (стандарт)

Настройки потенциометра

P1 = Регулирование температуры отопления

P2 = Регулирование температуры ГВС

P3 = Регулирование температуры отопления

P4 = Регулирование давления газа запальника

P5 = Точная регулировка давления

Темпер. датчик NTC (34) (42)	temp.	Ом
	10 °C	20 кОм
	25 °C	10 кОм
	60 °C	2,5 кОм
	80 °C	1,25 кОм

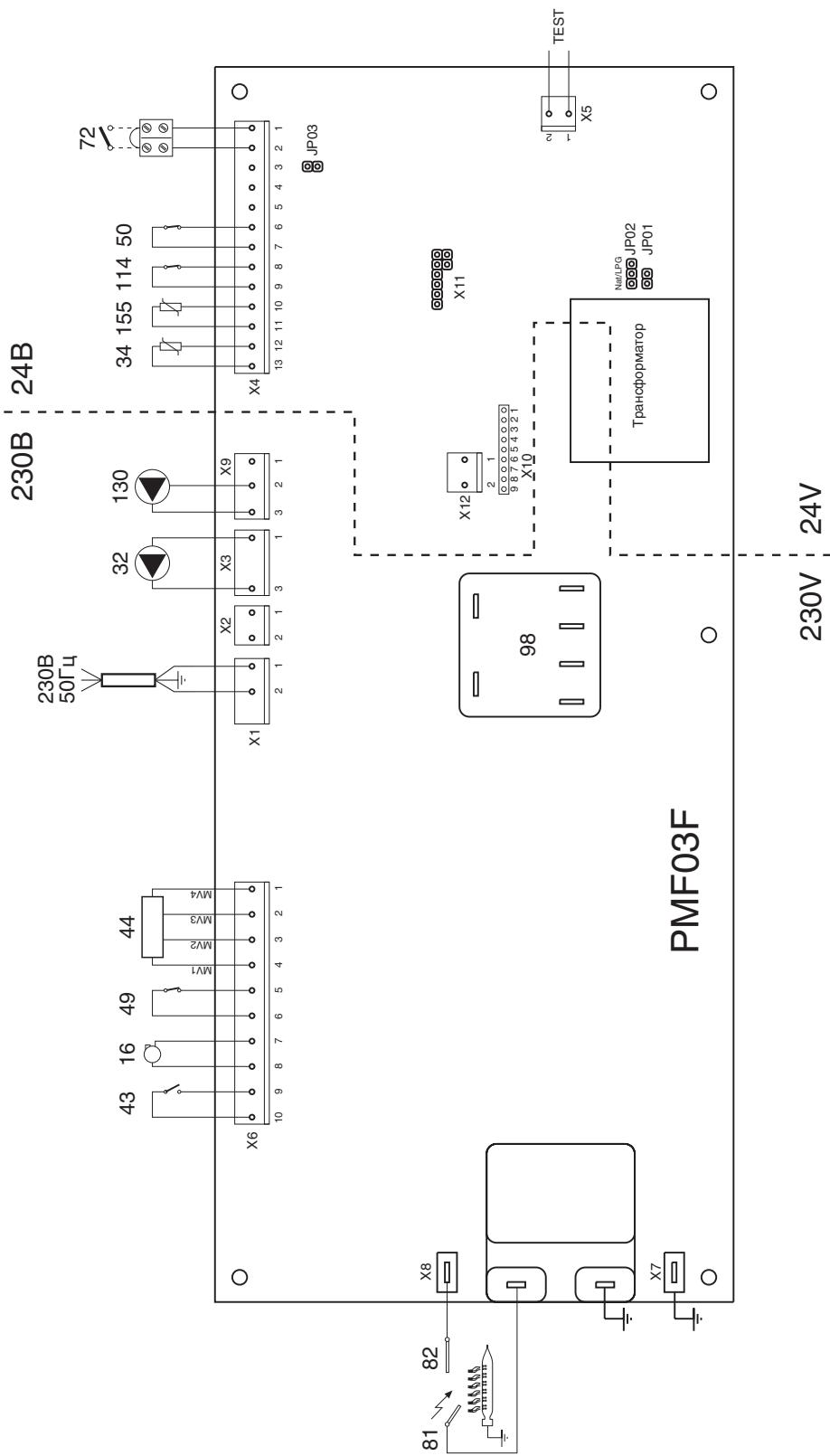


Рис. 22

Обозначение

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 16 Вентилятор | 81 Электрод разжига |
| 32 Насос центрального отопления | 82 Электрод контроля пламени |
| 34 Датчик температуры системы отопления | 98 Переключатель Вкл/Откл/Reset |
| 42 Датчик температуры системы ГВС | 114 Датчик минимального давления |
| 43 Датчик давления воздуха | 130 Насос ГВС |
| 44 Газовый клапан | 155 Датчик ГВС |
| 49 Термостат безопасности | 50 Предельный термостат отопления |
| 72 Термостат помещения (не поставляется) | |

3.14 Датчик дифференциального давления воздуха (Рис. 2 - п. 43)

Датчик дифференциального давления воздуха является устройством безопасности, он позволяет совершить розжиг горелки только после проверки работы вентилятора. Если разница между давлением уходящих продуктов сгорания и поступающего воздуха не будет равна минимальному калибровочному значению датчика, то контакты датчика останутся разомкнутыми и газовый клапан не откроется.

Кроме того, электрический контур котла сконструирован таким образом, что если контакты датчика давления остались замкнутыми при остановке вентилятора, то горелка не запустится.

3.10 Проверки

Заполните систему отопления как описано выше и проверьте ее герметичность, убедитесь, что нигде нет течи. Герметичность газового контура следует проверять соблюдая осторожность, для проверки используйте мыльный раствор. Проверьте правильность электрического подключения.

4. ПРИНЦИП РАБОТЫ

Котел пригоден для работы на горючем газе двух типов: метане или пропане (сжиженном газе). Режим газа для работы выбирается при заказе или менять на месте монтажа. Котел работает с передовыми системами: электронным регулирующим, предохранительным и контрольным оборудованием.

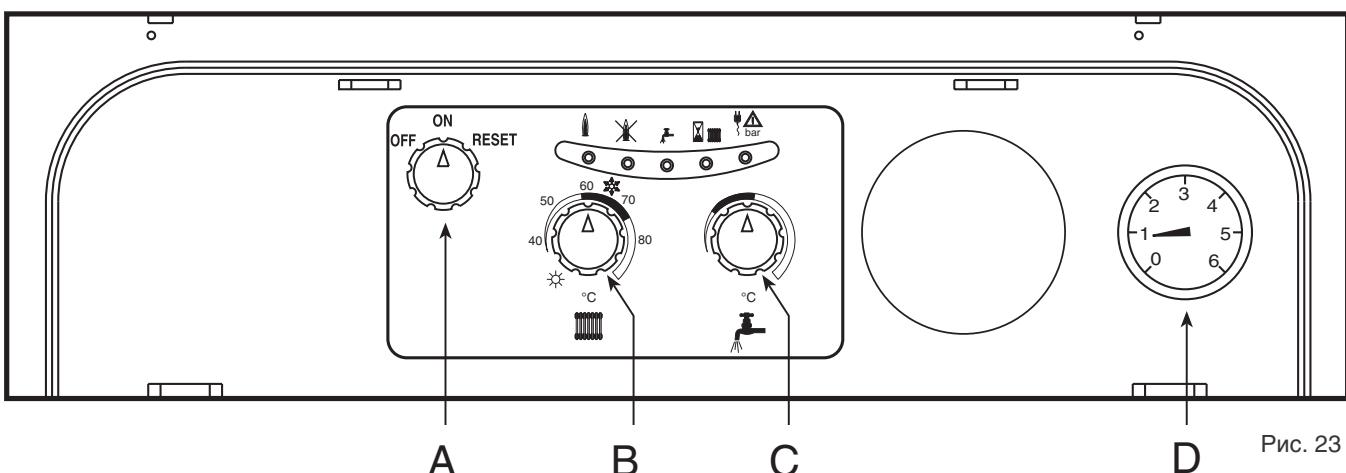


Рис. 23

СИД	
a	
b	
c	
d	
e	
1	
2	
3	
4	
5	

	ОПИСАНИЕ
A	Переключатель Вкл/Откл/Перезапуск
B	Регулятор температуры системы отопления
C	Регулятор температуры ГВС
D	Манометр



"ЗИМА" (Рис. 12)

Когда термостат помещения запрашивает тепло, включается насос и горелка. С помощью электронной системы модуляции факела, мощность котла постепенно изменяется до достижения заданной температуры подачи. В случае если мощность, необходимая в системе отопления, ниже минимальной мощности котла, когда температура подачи превышает заданное значение, горелка выключается и электронная система разрешает ее включение только через 2 минуты. По достижении значения температуры, заданного на термостате помещения, горелка выключается, а циркуляционный насос продолжает работать в течение еще 5 минут для обеспечения лучшего распределения тепла в системе. Если во время фазы отопления производится забор горячей воды для системы водоснабжения, автоматически выключается электрическая цепь отопления и включается цепь горячего водоснабжения. На протяжении всего этого этапа циркуляционный насос системы отопления стоит, а котел подает воду с заданным значением температуры.

Котел поддерживает температуру воды системы водоснабжения постоянной, даже при заборе различных количеств, путем модуляции факела.

Каждый раз, после окончания производства горячей воды системы водоснабжения, на одну секунду запускается насос системы отопления для того, чтобы предотвратить его блокировку, особенно в летнее время.

"ЛЕТО" (Рис. 12)

Когда переключатель находится в этом положении, обеспечивается только производство горячей воды для системы ГВС способом описанным выше.

5. ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

5.01 Контроль перед первым включением

При первом включении котла необходимо проверить:

- что открыты отсечные клапаны между котлом и системой;
- что вся система хорошо наполнена и выпущен весь воздух;
- что нет утечек газа или воды в системе или в котле;
- что электрическое подключение выполнено правильно и что провод заземления подключен к исправному заземлению;
- что в непосредственной близости от котла и от газохода между котлом и дымоходом нет огнеопасных жидкостей или материалов;
- что дымовая труба чистая;
- что значения давления и расхода газа для отопления соответствуют требуемым значениям.

5.02 Включение котла

Открыть газовый клапан перед котлом.

Выпустить воздух из трубы до газового клапана.

Замкнуть выключатель или включить вилку котла в розетку.

После этого необходимо выбрать режим работы котла: отопление и ГВС или только ГВС. Если выбран первый режим работы: отопление + ГВС, установить ручку В (рис. 12) в положение "ЗИМА" что соответствует значению выше 50°C и задайте необходимое значение на термостате помещения. После этого произойдет розжиг горелки, и котел будет работать в автоматическом режиме, контроль выполняется регулирующими и предохранительными приборами.

Если же выбран второй режим работы: только ГВС, установить ручку В(рис. 12) на позицию "ЛЕТО": с этого момента котел готов к автоматической работе.

Замечание - Если после корректного завершения процедуры запуска, не происходит розжиг и котел отключается, подождите 15 секунд, потом поверните ручку А (рис. 12) в положение "RESET". Перезапуск электронного блока управления, приведет к повторению цикла запуска. Если после второй попытки, не будет происходить розжиг, обратитесь к разделу "Устранение неисправностей"

Замечание - В случае обесточивания котла, горелка автоматически отключится, после восстановления электропитания произойдет автоматический розжиг горелки.

5.03 Отключение котла

Закройте газовый клапан перед котлом и отключите эл. питание котла.

Внимание- Для длительных периодов простоя во время зимних месяцев, что бы избежать замерзания системы необходимо слить всю воду из котла и систем отопления и ГВС. В качестве альтернативного решения можно слить воду только из системы ГВС, а в систему отопления добавить антифриз.

5.04 Проверки и контроль после первого включения

Проверить герметичность топливного контура и гидравлических контуров.

Проверить, что котел хорошо включается, включая и выключая котел регулировочным потенциометром.

Проверить, что значение расхода топлива на счетчике соответствует значению указанного в табл. 3.

Проверить, что циркуляция воды между котлом и системой происходит правильно.

Проверить, что в режиме "ЗИМА" при открытии крана горячей воды останавливается насос и обеспечивается нормальное производство воды для системы водоснабжения.

Проверить, что в режиме "ЛЕТО" происходит корректный розжиг и выключение горелки в случае открытия/закрытия крана горячей воды.

Убедитесь, что расход и температура воды в системе ГВС соответствует таблице. Не прибегайте к приблизительным расчетам. Температуру следует измерять специальными приборами и как можно ближе к котлу, принимая во внимание потери тепла через трубы.

Проверьте, что газовый клапан выполняет правильную модуляцию для обоих фаз работы котла, отопления и ГВС.

5.05 Определение эффективности сгорания и состава продуктов сгорания

В трубах поставляемых FERROLI, есть два штуцера для отбора проб, один для дымовых газов, другой для воздуха.

Для проведения теста следует выполнить следующее:

- 1) Открыть штуцера для отбора проб;
- 2) Вставить зонды газоанализатора в штуцера;
- 3) Открыть кран ГВС;



6. РЕГУЛИРОВАНИЕ

6.01 Регулирование давления и расхода основной горелки

Этот котел работает по принципу модуляции пламени. Система имеет два фиксированных значения давления, минимальное и максимальное, которые должны быть такими, как указано в таблице для каждого вида газа.

ВНИМАНИЕ: Регулировка минимального давления должна выполняться в первую очередь для обеспечения правильного розжига горелки. После этого регулируется максимальное давление. Любые изменения минимального давления влияют на максимальное значение давления.

Замечание - Следующие операции, ввиду их особой деликатности, должны выполняться исключительно персоналом, имеющим разрешение фирмы.

6.02 Регулирование минимального и максимального давления с помощью газового клапана Honeywell V K4105G

- Подключить соответствующий манометр к штуцеру отбора давления "B" установленного после газового клапана.
- Отсоединить компенсатор давления "F".
- Снять защитный колпачок "C".
- Настроить потенциометр Р3 (на главной панели) на минимальное значение (против часовой стрелки).
- Эксплуатировать котел в режиме отопления
- Отрегулировать минимальное давление, поворачивая винт "D" по часовой стрелке до получения нужного значения.
- Настроить потенциометр Р3 (на главной панели) на максимальное значение (по часовой стрелке).
- Отрегулировать максимальное давление, поворачивая винт "E" против часовой стрелки до получения нужного значения.
- Подсоединить компенсатор давления "F".
- Установите защитный колпачок вместо "C".

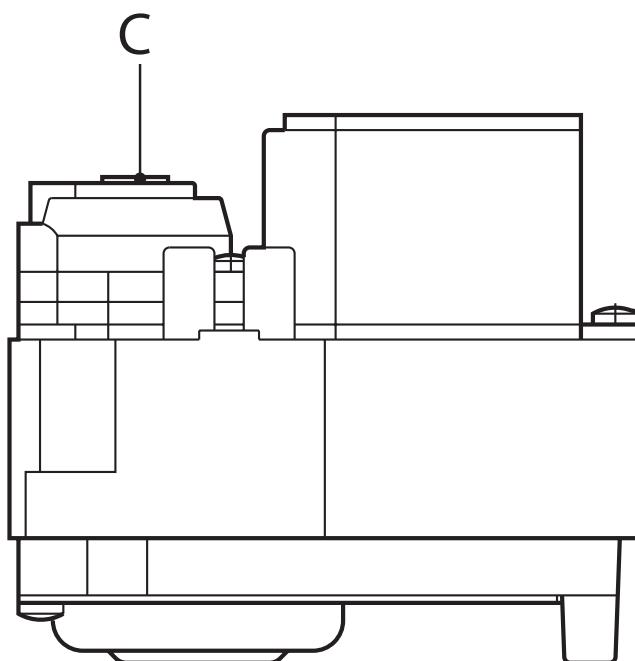
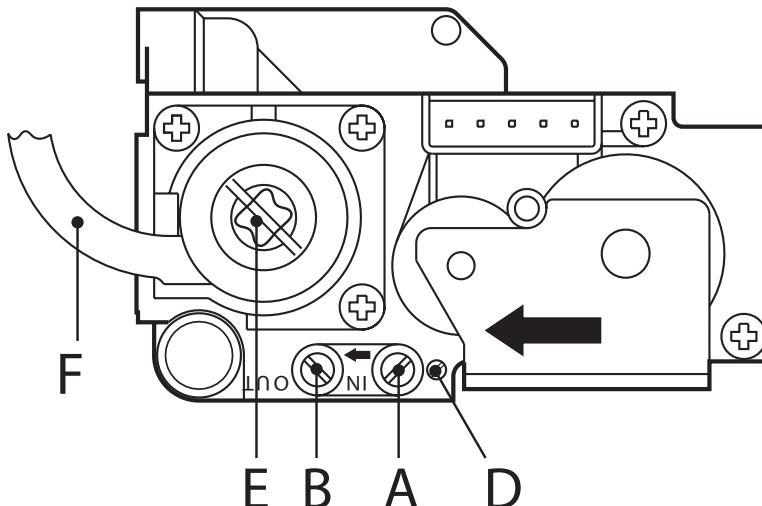


Рис. 24



Описание

- A = Штуцер отбора давления газа на входе
B = Штуцер отбора давления газа на выходе
C = Защитный колпачок
D = Винт для регулировки минимального давления
E = Винт для регулировки максимального давления
F = Компенсатор давления

6.03 Приборы регулирования на электронной плате

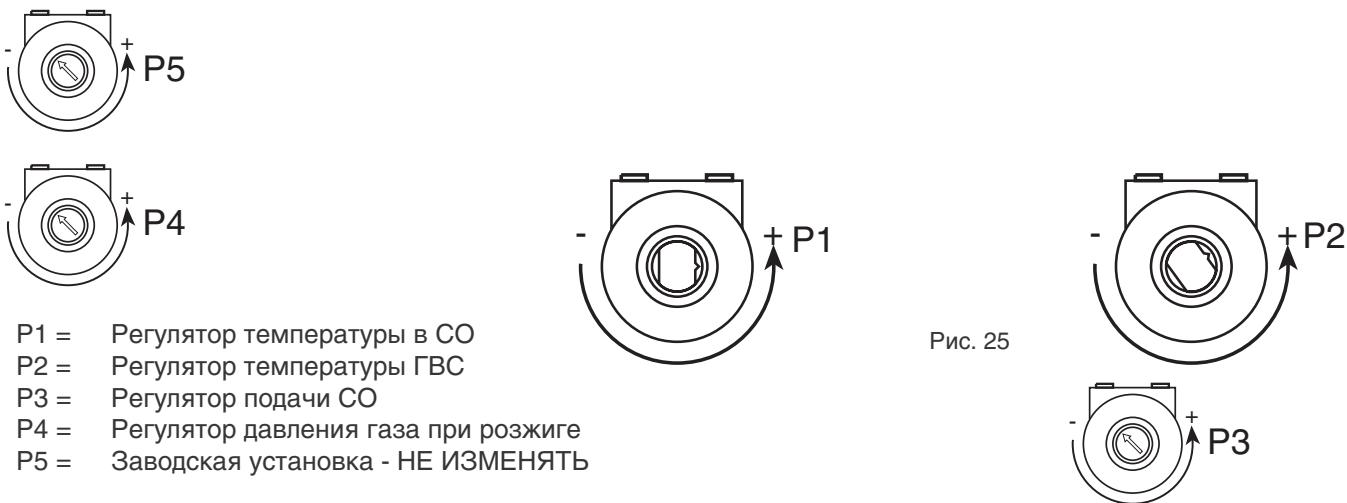


Рис. 25

6.04 Регулирование максимальной мощности системы отопления (рис. 25)

Это регулирование выполняется только на электронной плате регулировочным винтом Р3, начиная с температуры системы ниже максимума регулирующего термостата (температура системы 50-60°C). Подсоединить специальный манометр к штуцеру отбора давления, расположенного перед газовым клапаном; поверните винт регулирования температуры на максимальное значение, затем установите необходимое значение давления, согласно диаграммам (рис. 3 и 4). По завершении этой операции включите и выключите 2-3 раза котел с помощью термостатом. При каждом запуске проверяйте, что давление соответствует заданному значению и розжиг горелки происходит корректно. При необходимости проведите дополнительное регулирование, пока давление не стабилизируется на заданном значении. При розжиге горелки для контроля установленного давления следует установить ручку регулировочного термостата на максимальное значение, в противном случае возникают ошибки.

6.05 Регулирование температуры системы отопления

Регулирование температуры воды системы отопления производится путем поворота соответствующей ручки (рис. 12 - дет. 2). При повороте ручки по часовой стрелке температура воды отопления возрастает, против часовой стрелки - снижается. Температура может варьироваться от минимального 35°C до максимального 85°C. Рекомендуем не эксплуатировать котел при температуре ниже чем 45°.

6.06 Регулирование температуры помещения (при установленном термостате помещения)

Регулирование температуры помещения обеспечивается путем установки ручки термостата помещения на нужное значение. Термостат автоматически управляет котлом, временно отключая линию электропитания, в зависимости от потребности помещения в тепле.

6.07 Регулирование Dt отопления путем изменения подачи/напора насоса

Перепад температур Dt (разница температуры воды системы отопления между подачей и обраткой системы) должно быть ниже 20°C и регулируется путем изменения подачи напора циркуляционного насоса с помощью установленного на нем мультискоростного регулятора (или переключателя). Обратите внимание, что при увеличении скорости циркуляционного насоса уменьшается Dt и наоборот.

6.08 Регулирование давления системы

Регулирование давления воды системы отопления, показываемое манометром на щите управления, должна выполняться в соответствии с указаниями соответствующего параграфа.

Замечание - во избежании ненужных затрат, прежде чем обращаться в Службу техпомощи заказчикам проверить, что остановка котла не вызвана отключением подачи электроэнергии или газа.



7. ПЕРЕХОД С ОДНОГО ГАЗА НА ДРУГОЙ

Рассматриваемые ниже регулировочные и преобразовательные операции должны выполняться исключительно квалифицированным персоналом. Компания FERROLI S.p.A. снимает с себя всю ответственность за ущерб имуществу и/или людям, вследствие работ, выполненных не квалифицированным персоналом. Если оборудование должно использоваться с другим газом, выполнить следующие операции.

Для перехода с газа Метан на сжиженный газ и наоборот, необходимо заменить основные форсунки, после чего выполнить регулировку минимального и максимального давления на газовом клапане (смотри соответствующий параграф).

Замечание: После перевода котла с природного газа на сжиженный, рядом с табличкой технических характеристик прикрепить оранжевую табличку, которая включена в комплект для перехода с одного газа на другой.

Замечание: Диаметры форсунок и давление на основной горелке приводятся в таблице 3 и 4.

8. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Рассматриваемые ниже операции должны выполняться исключительно квалифицированным персоналом.

8.01 Сезонный контроль котла и дымохода

Рекомендуется проводить следующие проверки раз в год:

Давление воды в нерабочей системе должно составлять около 1 бар, в противном случае привести давление к этому значению.

Работоспособность управляющих и предохранительных устройств (газового клапана, терmostатов и др.);

Чистоту горелки и теплообменника. Для их очистки рекомендуется использовать мягкие щетки или сжатый воздух, не использовать химические средства.

Заправку расширительного бака.

Герметичность газовой и водяной системы.

Соответствие подачи газа и давления указанным значениям в соответствующих таблицах.

Отсутствие блокирования циркуляционного насоса.

8.02 Чистка котла и горелки

Котел не требует особого техобслуживания, достаточно ежегодной чистки. Корпус и горелка не должны очищаться химическими средствами или стальными щетками. После завершения операций очистки с особым вниманием проверить отсутствие утечек газа, правильность включения и работу терmostатов, газового клапана и циркуляционного насоса. После проведения этих проверок убедиться в отсутствии утечки газа.



9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Замечание: во избежании ненужных затрат, прежде чем обращаться в Службу техпомощи заказчика-проверить, что остановка котла не вызвана отключением подачи электроэнергии или газа.

НЕИСПРАВНОСТЬ

Котел выключается

ПРИЧИНА и МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ

После нескольких попыток розжига, электронный блок постоянно выключает котел

Проверьте, что подача воздуха организована правильно и что воздух был удален из газопровода

Проверьте правильность установки электродов и их чистоту

Горелка не зажигается

Отсутствует электропитание

Дождаться возобновления электропитания

Загрязнены сопла

Аккуратно почистить сопла

Неисправен газовый клапан

Ремонт или замена газового клапана

Вентилятор не работает

Проверьте эл. питание вентилятора

Неисправен датчик давления или заблокированы газоходы

Замените датчик, очистите газоход

Нет разряда между электродами

При фазе розжига отсутствует разряд между электродами розжига

Проверьте правильность заземления и подключения к электросети

Проверьте газовый клапан

Проверьте терmostat безопасности

Проверьте правильность установки электродов и их чистоту
На регулирующем терmostate установлено слишком малое значение

Проверьте электропитание

Проверьте блок электронного управления

Проверьте не перепутаны нейтраль и фаза местами

Срыв пламени на горелке

Недостаточный расход газа

Проверить давление газа в главной горелке

Котел грязный

Проверить и почистить корпус котла

Горелка грязная

Проверить и почистить горелку



Котел работает, но температура не повышается

Неправильная регулировка пламени
Проверить соответствие расхода газа
Котел грязный
Проверить и почистить котел
Недостаточная мощность котла
Проверить, что котел правильно подобран в соответствии с потребностью системы отопления.

Конденсат в котле

Неправильно отрегулирован термостат
Установите термостат на максимальную температуру
Недостаточная подача газа
Проверьте расход газа и отрегулируйте давление газа

Котел быстро загрязняется

Неправильная регулировка факела
Проверить, что факел основной горелки хорошо отрегулирована и что потребление газа пропорционально мощности котла.

Радиаторы холодные Зимой

Селектор в положении Лето
Повернуть в положении Зима
Термостат помещения на низком значении или неисправен
Регулировать ручку термостата на более высокое значение или заменить.
Насос не работает, потому что блокирован
Разблокировать насос сняв заглушку и повернуть штырь отверткой.
Насос не работает
Проверить или заменить насос

Радиаторы горячие Летом

Селектор в позиции Зима
Установить позицию Лето

Большое колебание температуры горячей воды

Слишком малый водоразбор
Увеличить подачу воды (минимум 3 литра в минуту)

Недостаточное количество ГВ

Недостаточное давление воды в системе
Установить бустерный насос
Частично блокированы проходы в теплообменнике
Почистить теплообменник

Нет горячей воды

Блокированы проходы в теплообменнике
Свяжитесь с сервисным центром



**37047 SAN BONIFACIO - VR - ITALY
tel. 045/6139411 - tlx. 480172
fax 045/6100233-6100933**
